



**Affilatrice professionale  
per coltelli da cucina e forbici**

SHARPENER FOR KITCHEN KNIVES AND SCISSORS  
SCHÄRFMASCHINE FÜR KÜCHENMESSER UND SCHEREN



**AFFILELLA JUNIOR** è un'affilatrice professionale per coltelli da cucina e forbici, veloce, facile da utilizzare e molto versatile. Infatti in pochi secondi è in grado di affilare tutti i tipi di coltelli (non dentati) e forbici.

**AFFILELLA JUNIOR** è composta da un corpo in acciaio verniciato, all'interno del quale è installato l'impianto elettrico, e da una struttura frontale in acciaio inox all'interno della quale è alloggiata la mola CBN (Borazone).

Il corpo della mola è costruito in acciaio C40 e rivestito con CBN (nitruro di boro cubico, materiale super-abrasivo che consente ottime finiture, affilatura in poche passate e non scalda il filo tagliente).

**AFFILELLA JUNIOR** è stata progettata per potere affilare tutti i tipi di coltelli e forbici con una sola **mola Borazon**: essendo dotata di interruttore per l'inversione della rotazione della mola, può infatti affilare sia i coltelli con doppio bisello che entrambe le lame delle forbici.

Gli appositi **tasselli angolari**, intercambiabili, personalizzabili e posti ai lati della mola CBN, servono da supporto per ottenere l'angolo di affilatura desiderato.



**AFFILELLA JUNIOR** is a professional sharpener for kitchen knives and scissors, easy and fast to use and very versatile. In fact, in a few seconds, you can sharpen all types of toothless knives and scissors.

**AFFILELLA JUNIOR** is made up of a main **steel housing** into which all the electrical system is installed and a stainless steel frontal structure within which the grinding wheel is housed.

The grinding wheel is made of C40 steel coated in CBN (cubic boron nitride, a super-abrasive material that ensures fast high quality sharpening without generating heat on the cutting edge).

**AFFILELLA JUNIOR** is designed for the sharpening of all types of knives and scissors using a single **Borazon grinding wheel**. It features a simple switch to reverse the grinding wheel rotation, thereby affording the sharpening of knives with double bevels and both blades of scissors.

The **bevel angle rest pieces** are interchangeable to offer varying sharpening angles.



**AFFILELLA JUNIOR** ist eine professionelle Scheifmaschine für Messer und Scheren, die sehr vielseitig, einfach und schnell zu bedienen ist. In der Tat, in wenigen Sekunden können Sie alle Arten von Messern und Scheren schärfen.

**AFFILELLA JUNIOR** besteht aus einem **Stahl-Gehäuse**, in das die elektrische Anlage installiert ist und eine Edelstahl-Front, innerhalb derer die Schleifscheibe untergebracht ist.

Die Schleifscheibe ist eine Borazon/CBN beschichtete Stahl Scheibe (C40) – CBN ist ein kubisches Bornitrid, ein super-Schleifmittel, das schnell eine hohe Qualität beim Schärfen gewährleistet ohne Wärmeentwicklung an der Schnittkante.

**AFFILELLA JUNIOR** wurde entwickelt, damit mit einer einzigen **Borazon Schleifscheibe** alle Arten von Messern und Scheren geschärft werden können.

Die Maschine verfügt über einen einfachen Schalter mit dem die Drehrichtung der Schleifscheibe umgedreht werden kann um das Schärfen von Messern mit doppelter Fase und beide Klingen einer Schere zu ermöglichen.

Die **Anschlagwinkel für die Fasenwinkel** sind austauschbar um unterschiedliche Schleifwinkel zu erreichen.

Potenza motore	Motor power	Motorleistung	0.18 kW
Tensione	Voltage	Spannung	220V
Diametro mola CBN	Diameter of CBN wheel	Durchmesser der CBN- Scheibe	Ø 150 mm
Angolo filo coltelli	Knife bevel angles	Fasenwinkel Messer	15° + 15°
Angolo filo forbici	Scissor bevel angle	Fasenwinkel Scheren	50°
Peso	Weight	Gewicht	13.5 Kg
Dimensioni	Dimensions	Abmessungen	320x230x210 mm



AFFILELLA by MVM srl  
VIA DEL PROGRESSO, 14  
42015 CORREGGIO (RE) ITALY  
P.I. 01858720350  
TEL. +39.0522.632266  
FAX. +39 0522.642011



WWW.AFFILELLA.COM  
info@affilella.com  
WWW.MVMSRL.IT  
mvmsrl@mvmsrl.it

